

Data publicarii primei editii.....APRILIE 2024.....
Data publicarii editiei curenteAPRILIE 2024.....
Aceasta este versiunea numarul 1

Prezenta NOTA DE INFORMARE inlocuieste :

- versiunile anterioare ale acesteia si
- orice dispozitie contrara existenta in documentele elaborate/emise de SC BRAICAR SA sau le completeaza, daca este cazul.

NOTA DE INFORMARE DEDICATA PERSOANELOR VIZATE - COPII (si mai ales PARINTI)

Timp mediu de citire =13 minute

Avem rugamintea sa cereti ajutorul unui adult de incredere pentru ca s-ar putea sa nu intelegeti informatiile de mai jos asa cum ar trebui sau sa vi se para confuze.

Legea fundamentala in domeniu este:

*Regulamentul (UE) 2016/679 privind protectia persoanelor fizice in ceea ce priveste prelucrarea datelor cu caracter personal si privind libera circulatie a acestor date si de abrogare a Directivei 95/46/CE (**Regulamentul general privind protectia datelor**)-*

*cunoscut sub prescurtarea din limba engleza **GDPR – General data protection regulation.***

Si totusi, ce este GDPR?

GDPR este modul prin care Uniunea Europeana a hotarat sa protejeze intimitatea si viata privata a persoanelor fizice.

Uniunea Europeana si-a asumat rolul de lider mondial, adoptand cel mai complex cadru legislativ pe confidentialitate si protectia datelor din lume, unind abordarile celor 27 de state membre ale Uniunii Europene.

Aceasta lege - **GDPR** - se aplica in toate statele Uniunii incepand cu data de 25 mai 2018.

Cum actioneaza GDPR ?

Prin doua unelte puternice: "transparenta" si "controlul".
Institutiile si organizatiile au obligatia sa faca prelucrarile de date cu caracter personal intr-o maniera total "transparenta" iar noi toti, titularii acestor date, numiti "persoane vizate" avem garantat "controlul" asupra acestor prelucrari, in mod implicit adica din oficiu, prin efectul legii GDPR, fara sa facem o cerere, fara sa fim taxati.

Suna bine ?

Care este scopul principal ?

Recunoasterea si respectarea dreptului de proprietate a persoanelor fizice asupra datelor lor cu caracter personal, indiferent de varsta, ocupatie, venituri, gen sau nationalitate.

Ce inseamna asta pentru voi ?

Persoanele fizice au mai multe optiuni in legatura cu modul in care datele lor sunt colectate, utilizate si transmise de la unii la altii, de catre alte persoane fizice sau juridice, institutii, organizatii, autoritati.

GDPR nu mai lasa optiuni de comportament cand este vorba de datele cu caracter personal, mai ales daca sunt date ale copiilor.

Cine primeste, colecteaza, utilizeaza, transfera date cu caracter personal trebuie sa o faca in mod legal, etic, cu bun simt, fara surprize adica transparent, nu pe ascuns, cu mare grija si responsabilitate.

Care este situatia in cazul copiilor ?

Copii sunt exceptionali dar nu sunt....exceptii.

Din contra.

GDPR impune si noi recunoastem asta ca pe o normalitate: datele copiilor au nevoie de o protectie sporita.

Simultan, copiilor nu le sunt garantate drepturi mai putine sau mai diluate decat adultilor.

Recunoastem ca exista o idee preconcepata conform careia copiii nu ar avea aceleasi drepturi ca si adultii, dar e gresita.

Punctul de plecare ar fi faptul ca in cazul copiilor cu varsta sub 16 ani (in Romania), consimtamantul este dat de titularul raspunderii parintesti si nu de copil direct si din acest motiv drepturile care li se cuvin ar fi cumva mai diluate, eventual facultative.

Dar GDPR nu face nicio diferenta in functie de varsta persoanelor vizate.

Si voi, copiii, sunteti fiinte umane in deplinul sens al cuvintului si, din acest motiv, trebuie sa va bucurati de aceleasi privilegii ca si adultii, in legatura cu protectia datelor.

In plus, GDPR nu prevede ca sa elaboram doua seturi diferite de NOTE DE INFORMARE, unul pentru persoane vizate adulte si altul pentru persoane vizate copii.

Totusi, pentru a veni in sprijinul vostru, Responsabilul cu protectia datelor a "tradus", a reinterpretat si a adaptat vocabularul si stilul din NOTA DE INFORMARE originala, adresata adultilor, la nivelul capacitatii voastre de intelegere, adecvata varstei.

Astfel, avem speranta si placerea sa va ajutam sa intelegeti cat mai bine ce facem noi la SC BRAICAR SA pentru a va proteja datele cu caracter personal.

In cuprinsul NOTEI DE INFORMARE se poate sa intalniti cateva cuvinte noi pentru voi sau al caror inteles nu va este clar si de aceea vom incerca sa le explicam in mod simplu, pe intelesul vostru.

Avem rugamintea totusi, sa cereti ajutorul unui parinte sau al altei persoane mature, apropiata si de incredere, care sa va poata ajuta in a intelege mai bine cuvintele si expresiile folosite, dandu-va si cateva exemple daca este cazul.

NOTA DE INFORMARE cuprinde 8 parti:

1. VRETI SA STITI CE DATE CU CARACTER PERSONAL COLECTAM SI DE CE FACEM ACEST LUCRU ?

2. VRETI SA STITI CUM FOLOSIM ACESTE DATE CU CARACTER PERSONAL ?

3. VRETI SA STITI CUI PUTEM DIVULGA DATELE VOASTRE ?

4. VRETI SA STITI PENTRU CAT TIMP PASTRAM DATELE VOASTRE ?

5. VRETI SA STITI CARE SUNT DREPTURILE VOASTRE CONFORM GDPR (Regulamentul general privind protectia datelor) ?

6. VRETI SA STITI CE MASURI DE PROTECTIE A DATELOR AVEM ?

7. VRETI SA STITI CUM NE PUTETI CONTACTA ?

8. POT APAREA MODIFICARI ALE NOTEI DE INFORMARE ?

1. VRETI SA STITI CE DATE CU CARACTER PERSONAL COLECTAM SI DE CE FACEM ACEST LUCRU ?

Cand folositi mijloacele de transport in comun din municipiul Braila, autobuz sau tramvai, ne sunt necesare cateva date cu caracter personal care va apartin.

INAINTE DE TOATE, VRETI SA STITI CE SUNT DATELE CU CARACTER PERSONAL ?

Cel mai simplu de explicat ni se pare ca o putem face prin exemple.

Datele cu caracter personal le putem grupa in 4 mari categorii:

(A) date ale voastre: nume, prenume, cod numeric personal (pe scurt, CNP), serie si numar act de identitate, greutate, inaltime, masuri imbracaminte si incaltaminte, semnatura de mana;

(B) date despre voi: data si loc nastere, varsta, gen, cetatenie, origine rasiala si etnica, confesiune religioasa, date despre starea de sanatate;

(C) date in legatura cu voi: adresa domiciliu, adresa resedinta, adresa email, numar de telefon, unitate de invatamant, indemnizatie, bursa, alocatie;

(D) date care v-ar putea identifica pe voi ca persoana: orice alte date care se pot corela pentru a duce la identificarea voastra: nume frati, surori, parinti sau alti titulari ai raspunderii parintesti, loc de joaca, club sportiv, club activitati extrascolare, adresa after-school, cursuri extrascolare, note, premii, atestate si diplome obtinute, competente profesionale si limbi straine cunoscute.

Suplimentar, avand in vedere varsta voastra, este posibil ca sa colectam si date ale altor persoane care va reprezinta sau va protejeaza interesele (cum ar fi: parinti, invatatori, profesori, apartinatori, tutori legali etc), cu care intram in contact cand acestia completeaza formulare de inscriere, cereri, scrisori de recomandare sau alte documente, emailuri, apeluri telefonice efectuate in legatura cu voi.

O parte din datele cu caracter personal sunt usor de identificat, sunt intuite usor de majoritatea dintre voi.

Altele nu sunt vizibile prea usor, precum dispozitivele electronice utilizate cand va conectati la internet si comunicati cu alte persoane, adresele de email si furnizorul de internet prin care ne contactati.

VRETI SA STITI CUM AM OBTINUT DATELE VOASTRE CU CARACTER PERSONAL ?

In primul rand, de la scolile unde sunteti inscrisi si care va emit adeverinte de elev fie in mod individual, fie in mod colectiv (adica tabele cu nume, prenume, CNP, clasa, scoala, diriginte, serie si numar carnet elev).

In al doilea rand, de la parintii sau reprezentantii vostri care va ajuta in obtinerea abonamentelor de calatorie gratuite, in conditiile legii.

PARINTI, CE SE POATE INTAMPLA DACA NU AVEM DATELE COPIILOR DUMNEAVOASTRA ?

Aveti dreptul sa nu permiteti ca datele cu caracter personal ale copiilor dumneavoastra sa ajunga la noi.

Daca solicitarea noastra are ca temei juridic "**obligatia legala**" (GDPR art.6, pct.1, litera c) sau "**interesul public**" (GDPR art.6, pct.1, litera e), atunci nu vom putea sa va oferim beneficiile din legea invatamantului referitoare la transportul public gratuit pentru elevi.

Ar fi ilegal sa facem acest lucru.

In schimb, daca solicitarea noastra se bazeaza pe alte temeiuri juridice, nu aveti nicio obligatie dar ne va fi imposibil sa va prestam serviciile pe care ni le comandati.

Singura exceptie, o reprezinta temeiul juridic "interese vitale" cand, indiferent de optiunile altor persoane, vom interveni pentru a proteja, apara sau salva copilul care are nevoie de ajutor daca ceva nedorit se intampla in unul dintre mijloacele noastre de transport public.

2. VRETI SA STITI CUM FOLOSIM ACESTE DATE CU CARACTER PERSONAL ?

SC BRAICAR SA utilizeaza datele voastre cu caracter personal in urmatoarele scopuri:

- a) sa stim cine sunteti si daca va calificati ca beneficiari de abonamente in regim preferential, subventionate conform legii;
- b) sa ne ajute sa intelegem mai bine nevoile si interesele voastre;
- c) sa ne sustinem activitatea de baza de transport public in municipiul Braila, in conditii de siguranta, confort, eficienta si continuitate.

VRETI SA STITI CE TEMEIURI LEGALE AVEM PENTRU FOLOSIREA DATELOR VOASTRE ?

Pentru desfasurarea activitatii sale, SC BRAICAR SA se foloseste de datele voastre cu caracter personal in conformitate cu prevederile legislatiei protectiei datelor, in principal GDPR.

Pentru aceasta trebuie sa avem un temei legal sau, cu alte cuvinte, o justificare, o permisiune din GDPR.

Nu putem sa va folosim orice date care va privesc, oricand, oricum, oriunde ca asa avem noi interesul.

Trebuie sa respectam reguli clare, mai ales ca este vorba de persoane cu varsta mica, mai vulnerabile.

Sunt situatii in care avem nevoie mai inainte de acceptul vostru sau al adultilor care va reprezinta dar si situatii cand nu trebuie sa cerem acest accept pentru ca legea ne obliga pe toti sa facem intr-un anume mod.

In cazul vostru, al copiilor, avem urmatoarele justificari, motive, temeiuri legale din GDPR:

- a) indeplinirea unei obligatii legale (GDPR, art.6,pct.1, litera c)– se refera la legile din domeniul educatiei care prevad facilitati pentru transportul public al copiilor inscrisi intr-o forma de invatamant legala din Romania, in anumite conditii, dar si la procedurile de lucru impuse de autoritatile locale care deconteaza aceste facilitati;

- b) incheierea si executarea unui contract (GDPR, art.6,pct.1, litera b)– se refera la contractul de transport incheiat cu calatorii din mijloacele de transport public si care apare sub forma de titlu de calatorie (bilet si abonament);
- c) indeplinirea unei sarcini care serveste unui interes public (GDPR, art.6,pct.1, litera e)– se refera la caracterul PUBLIC al transportului municipal de calatori pe care il realizeaza SC BRAICAR SA, in baza imputernicirii / delegarii din partea Primariei Braila;
- d) protejarea intereselor vitale ale voastre in situatiile, speram putin probabile, in care vi se face rau in unul dintre mijloacele noastre de transport public si trebuie sa intervenim in beneficiul vostru (GDPR, art.6, pct.1, litera d);
E firesc ca GDPR sa nu fie folosit ca o scuza, un blocaj sau un obstacol in divulgarea de date cu caracter personal cand aceasta este necesara pentru a proteja interesele vitale ale oricarei persoane, mai ales ale copiilor;
- e) realizarea unor interese legitime ale noastre (GDPR, art.6, pct.1, litera f), cum ar fi cele de protectie si paza ale sediilor, bunurilor si persoanelor, de crestere a nivelului de confort si siguranta pentru calatori.
Acestor interese legitime ale noastre nu le vom permite sa afecteze, sa intre in conflict sau sa aiba un impact negativ, cat de mic, asupra intereselor voastre;
- f) atingerea unuia sau mai multor scopuri specifice in baza consimtamantului vostru sau al titularului raspunderii parintesti (GDPR, art.6, pct.1, litera a si art.8).

Despre verificarea consimtamantului parintilor:

In cazul in care, SC BRAICAR SA doreste sa colecteze date suplimentare de la un copil, mai intai va cere consimtamantul parintilor sau al titularului raspunderii parintesti, prin email. In solicitarea trimisa prin email, va vom explica ce date colectam, cum dorim sa le folosim, cum ne puteti da consimtamantul si cum il moteti modifica sau chiar retrage ulterior.

Daca nu primim consimtamantul parintesc intr-o perioada rezonabila de timp, vom sterge datele de contact ale parintilor si orice alte date colectate de la copii in legatura cu aceasta actiune.

IN ATENTIA PARINTILOR:

Pentru binele copiilor dumneavoastra, suntem indreptatiti sa luam masuri rezonabile de identificare si autentificare a oricarei persoane adulte (parinti, tutori, cadre didactice, instructori etc) inainte de a le permite accesul la datele copiilor.

3. VRETI SA STITI CUI PUTEM DIVULGA DATELE VOASTRE ?

Desi nu este in intentia noastra, este posibil sa fim obligati sa transmitem o parte din datele voastre catre alte persoane fizice sau juridice, oricum strict in legatura cu atingerea scopurilor de mai sus si niciodata in afara Romaniei.

Ce exemple de destinatari va putem oferi ?

Avem o lista care cuprinde:

- a) scoli generale, licee si alte institutii de invatamant legale din Romania, la care sunteti inscrisi sau la care va transferati in timpul anului scolar;
- b) Primaria, Consiliul Local Municipal Braila si alte institutii de stat care asigura subventionarea transportului public al elevilor;
- c) institutii publice cu rol in prevenirea, depistarea, investigarea si urmarirea penala a infractiunilor (Politia locala si nationala, Jandarmeria, SRI, ANAF, Protectia Copilului, Protectia Consumatorului etc.);
- d) firme specializate cu care colaboram in domeniul comunicatiilor electronice, asigurarii de service si mentenanta computere si accesorii IT, serviciilor de contabilitate si raportari financiar-contabile etc;
- e) parintii, reprezentantii si tutorii vostri legali, invatatorii si profesorii vostri;
- f) alte institutii sau organizatii cu rol in desfasurarea procesului educational, precum: muzee, cluburi scolare, centre de creatie, case memoriale, cluburi sportive etc.

4. VRETI SA STITI PENTRU CAT TIMP PASTRAM DATELE VOASTRE ?

Nu este cazul sa va ingrijorati ca va vom pastra pentru totdeauna datele voastre cu caracter personal.

Toate au un inceput si un sfarsit, mai ales ca veti trece de la copilarie la adolescenta si apoi la maturitate iar lucrurile se vad diferit de la o etapa la alta.

GDPR stie asta si va accepta schimbarea optiunilor odata cu schimbarea varstei in sensul ca indiferent ce decizii au luat adultii in numele vostru, dupa varsta de 16 ani puteti revizui si interveni asupra acestora daca considerati ca sunt neadecvate.

Pe scurt, va vom retine datele atat timp cat avem nevoie de ele ca sa ne atingem obiectivele si, bineinteles cat timp ne obliga legile aplicabile.

Concret, SC BRAICAR SA retine datele voastre cu caracter personal:

- a) atat timp cat aveti un abonament de calator in mijloacele de transport public din municipiul Braila, operate de SC BRAICAR SA;
- b) atat timp cat este prevazut in legislatia in vigoare;
- c) atat timp cat sunteti beneficiari ai subventiei de la bugetul local;
- d) atat timp cat avem interese legitime legate de imbunatatirea serviciului de transport public, de constatarea, exercitarea sau apararea unui drept in instanta sau de asigurarea pazei si protectiei sediilor, bunurilor si personalului propriu si calator;
- e) atat timp cat avem acceptul vostru sau al titularului raspunderii parintesti care va reprezinta.

Perioadele de timp de mai sus nu sunt neaparat succesive ci se pot suprapune, conform legii.

5. VRETI SA STITI CARE SUNT DREPTURILE VOASTRE CONFORM GDPR ?

Adica noi suntem obligati sa va spunem atunci cand avem intentia sa va folosim datele, indiferent daca le colectam singuri

direct de la voi sau le primim cumva de la altii (scoala voastra, institutii ale statului etc).

Acestea sunt numite "**drepturi**".

Conform GDPR, pana cand veti implini varsta de 16 ani, aveti nevoie de un intermediar in relatia cu noi, si anume o persoana adulta care sa va reprezinte legal interesele (parinte, tutore, profesor instructor etc).

Care sunt drepturile la care ne referim ?

1. Sa va informam daca va prelucram datele, ce date au ajuns in registrele/computerele noastre, pentru cat timp, pe ce temei legal ne bazam prelucrarea de date (**DREPTUL LA INFORMARE TRANSPARENTA**) ;

si

2. La cererea voastra sau a reprezentantului vostru:

a) sa va corectam datele inexacte, incomplete sau inechitate (**DREPTUL LA RECTIFICARE**);

b) sa ne oprim din prelucrarea datelor, sa o suspendam o perioada, in totalitate sau partial (**DREPTUL LA RESTRICTIONARE SI DREPTUL LA OPOZITIE**);

c) sa va stergem datele detinute (**DREPTUL LA STERGERE-numit si DREPTUL DE A FI UITAT**);

d) sa va oferim o copie a datelor detinute intr-un format uzual si posibil de transferat automat catre un alt destinatar indicat de voi (o alta institutie de invatamant, alt operator de transport)(**DREPTUL DE ACCES SI DREPTUL LA PORTABILITATE**).

ATENTIE : o copie a datelor si NU a documentelor care contin aceste date !

e) sa ne oprim din folosirea datelor voastre in scopuri de marketing sau procese decizionale automatizate, inclusiv profilare, daca este cazul (**DREPTUL LA ANTI PROFILARE AUTOMATIZATA**)

f) sa va modificati sau sa va retrageti simplu, fara justificari si fara a va afecta in niciun fel, consimtamantul pe care eventual ni

I-ati acordat in prealabil si pe care l-am folosit ca temei legal (**DREPT RETRAGERE CONSIMTAMANT**);

g) in cazul in care nu sunteti multumiti, voi sau cei ce va reprezinta interesele, de modul in care va folosim datele voastre sau cum v-am raspuns la o solicitare, va puteti adresa Autoritatii competente in domeniul protectiei datelor din Romania (**DREPTUL DE A FACE PLANGERE LA AUTORITATE**)

Date de contact : *Autoritatea Nationala de Supraveghere a Prelucrarii Datelor cu Caracter Personal. Adresa B-dul G-ral. Gheorghe Magheru 28-30 Sector 1, cod postal 010336, municipiul Bucuresti, Romania, adresa site <https://www.dataprotection.ro/>*

Ca orice alt cetatean din Romania, aveti si

h) DREPTUL APELARII LA INSTANTA DE JUDECATA si

i) DREPTUL DE A SOLICITA SI PRIMI DESPAGUBIRI

pentru un prejudiciu suferit dar, oricum, cu sprijinul unui adult apropiat si de incredere.

Aceste solicitari pot fi transmise catre noi atat verbal (fata in fata sau telefonic), cat si in scris (cerere, email), iar noi avem la dispozitie o luna sa va raspundem si doar in cazuri exceptionale, putem adauga inca (cel mult) doua luni daca cererea este complexa sau suntem aglomerati.

Rar dar se poate sa fim nevoiti sa va cerem informatii suplimentare pentru confirmarea identitatii voastre, pentru clarificarea cererii si, desi nu ne dorim, se poate chiar sa va respingem cererea daca:

- nu este adresata noua,
- nu e lizibila,
- nu are un continut decent sau
- este nefondata (inexacta, gresita, creeaza confuzie) sau
- excesiva (se repeta la intervale scurte de timp).

Angajamentul nostru este ferm: oricare dintre voi, in mod direct sau, asa cum va recomandam noi, cu ajutorul unui adult apropiat si de incredere, puteti sa beneficiati de drepturile din GDPR, in orice moment si fara costuri, atat timp cat aveti dorinta sa o faceti si daca considerati ca este in interesul vostru legitim.

6. VRETI SA STITI CE MASURI DE PROTECTIE A DATELOR AVEM ?

- a) reducem volumul de date cu caracter personal pe care le colectam de la copii si controlam foarte serios accesul la datele voastre pentru un numar redus de personal intern;
- b) facem transferuri de date doar daca avem o obligatie legala si prin metode si canale de comunicatie cu garantii solide;
- c) mentinem actualizate NOTE DE INFORMARE si formulare specifice protectiei datelor, potrivite, adaptate si pe placul copiilor, astfel incat sa nu va sperie ci sa va incurajeze sa ne contactati si sa va exercitati drepturile sau sa primiti informatiile suplimentare care va sunt de folos;
- d) avem proceduri simple de retragere a consimtamantului de catre copii, daca este cazul sa prelucram date pe baza acestui temei legal din GDPR;
- e) facem sesiuni periodice de instruire si dezvoltare profesionala continua in domeniul protectiei datelor, cu atentie speciala pentru protectia datelor copiilor;
- f) avem un Responsabil cu protectia datelor dispus sa va ajute ori de cate ori il solicitati.

7. VRETI SA STITI CUM NE PUTETI CONTACTA ?

Denumire oficiala a operatorului de date cu caracter personal :

SC BRAICAR SA

Adresa sediu si date de contact:

**municipiul Braila, B-dul Independentei, nr.10, bloc B 2,
parter, judetul Braila, cod postal 810011, numar de ordine in
Registrul Comertului Braila J/09/276/1998, cod fiscal CUI
RO-10597853, telefon 0239-614.401,
adresa email contact@braicar.ro**

Responsabil cu protectia datelor: ec.Marian Bardas

(aceasta este persoana pe care trebuie sa o contactati in legatura cu orice sesizare, nelamurire, ingrijorare sau solicitare in legatura cu protectia datelor dumneavoastra cu caracter personal)

**Adresa de corespondenta si date de contact:
municipiul Braila, B-dul Independentei, nr.10, bloc B
2, parter, judetul Braila, cod postal 810011,
telefon 0239-614.401, adresa email contact@braicar.ro**

8.POT APAREA MODIFICARI ALE NOTEI DE INFORMARE ?

Da.

Ocazional, putem interveni cu modificari de actualizare a prezentei NOTE DE INFORMARE.

Cand vom face astfel de actualizari, vom afisa informatii de referinta la inceputul NOTEI DE INFORMARE.

RECOMANDARILE NOASTRE

CATRE COPII

Oricand va sunt cerute date despre voi sau familia voastra, cereti sfaturile parintilor sau profesorilor vostri, mai ales inainte de a completa diverse documente, cereri, formulare din aplicatii pe internet.

CATRE PARINTI / TUTORI

- Includeti in discutiile de acasa despre "treburile administrative si gospodaresti" si subiectul GDPR-DATA CU CHARACTER PERSONAL !
- Verificati si monitorizati continuu activitatile copiilor, mai ales in zona de internet !

**Va multumim sincer pentru atentia acordata
acestui document !**

SC BRAICAR SA